

DE Flüssige Imprägnierspülung auf Wasserbasis für atmungsaktive Outdoordecken und andere hochwertige Reitsportbekleidung mit Regenschutz. Sichert die Textilfunktion und erhält die Wasserdichtigkeit der Textilfaser. Wir empfehlen, das Textil zuvor mit dem SHOWMASTER Rug Wash Extra (Art. 422 547) zu waschen.

Dosiermenge: 100 ml Konzentrat pro Anwendung. Dadurch ist die Nutzung deutlich umweltbewusster und effizienter als bei vergleichbaren Deckenimprägnierspülungen. SHOWMASTER Proof Conditioner wird im normalen Waschgang über das Weichspüler- bzw. Imprägnierfach eingespült. Vor Gebrauch schütteln. Vor Frost und Hitze schützen. Nicht über 35 °C lagern. Tipp: Die Imprägnierkraft wird durch anschließende Wärmezufuhr im Trockner oder beim Bügeln verstärkt! Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

EN Water-based waterproofing conditioner for breathable turnout rugs and other high-quality equestrian gear with rain protection. Ensures the textile function and maintains the waterproofness of the textile fibre. We recommend washing the textile beforehand with SHOWMASTER Rug Wash Extra (Item 422 547).

Dosage: 100ml concentrate per application. As a result, the product is much more environmentally friendly and efficient to use than comparable rug impregnation products. SHOWMASTER Proof Conditioner is used via the fabric softener or waterproofing compartment in a normal wash cycle. Shake before use. Keep away from frost and heat. Do not store above 35°C. Tip: The impregnating effect is enhanced by subsequent heat exposure through tumble drying or ironing! Safety data sheet available upon request.

FR Produit d'imprégnation liquide à base d'eau pour couvertures d'extérieur en matière respirante et autres vêtements d'équitation imperméables. Permet de préserver les fonctions des textiles et de conserver leur imperméabilité. Nous vous conseillons de laver vos couvertures avec la lessive SHOWMASTER Rug Wash Extra (article 422 547).

Dosage : 100 ml de concentré par application. L'utilisation est ainsi nettement plus écologique et efficace que celle de produits d'imprégnation comparables. Pour un cycle de lavage normal, mettre le SHOWMASTER Proof Conditioner dans le bac à adoucissant. Agiter avant emploi. Protéger du gel et de la chaleur. Ne pas stocker à plus de 35°C. Conseil : le pouvoir d'imprégnation est renforcé par un apport de chaleur ultérieur : séchlinge ou repassage ! Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

Krämer Pferdesport
4, Industriestrasse 1 + 2
D-68764 Hockenheim
Tel. +49(0)180-6949400
www.kraemer.de

Felix Bühler
Ringstrasse Nord 43
CH-3500 Lenzburg
Tel. +41(0)848-803380
www.felix-buehler.ch



PROOF
CONDITIONER

Extra

WASSERBASIERTE
IMPRÄGNIERSPÜLUNG
FÜR PFERDEDECKEN

WATER-BASED IMPREGNATING CONDITIONER
FOR HORSE RUGS
PRODUIT D'IMPRÉGNATION LIQUIDE À BASE D'EAU
POUR COUVERTURES DE CHEVAUX
IMPREGNERENDE CONDITIONER OP WATERBASIS
VOOR PAARENDEKENS
IMPERMEABILIZZANTE LIQUIDO PER COPERTE

100x

10 | e

NL Vloeibare waterafstotende conditioner op waterbasis voor ademende outdoordekens en andere hoogwaardige ruitkleding met regenbescherming. Garandeert de textiele functie en behoudt de waterdichtheid van de textielvezel. Wij raden aan het textiel vooraf te wassen met SHOWMASTER Rug Wash Extra (Art. 422 547).

Dosering: 100 ml concentraat per toepassing. Hierdoor is het gebruik aanzienlijk milieuvriendelijker en efficiënter dan vergelijkbare impregnerende conditioners voor dekens. De SHOWMASTER Proof Conditioner wordt in vakje voor de wasverzachter gegoten. Schudden voor gebruik. Beschermt tegen vorst en hitte. Niet bewaren boven 35°C. Tip: De impregneerkracht wordt verhoogd door warmtevoevoer in de droogkast of bij het strijken! Veiligheidsinformatieblad beschikbaar op aanvraag.

IT Impermeabilizzante liquido a base di acqua per coperte traspiranti e idrorepellenti e per capi d'abbigliamento da equitazione di alta qualità realizzati in tessuto waterproof. Preserva le proprietà impermeabili dei tessuti. Consigliamo quindi di utilizzare assieme al detersivo SHOWMASTER Rug Wash Extra (art. 422 547).

Utilizzo: 100 ml di concentrato per applicazione. L'utilizzo risulta quindi molto rispettoso dell'ambiente ed efficace rispetto ai comuni impermeabilizzanti per coperte. Aggiungere SHOWMASTER Proof Conditioner nello scomparto per l'ammorbidente o l'impregnante. Agitare bene prima dell'uso. Proteggere dal gelo e dalle fonti di calore. Conservare a temperature non superiori a 35°C. Suggerimento: puoi aumentare la forza impregnante utilizzando una fonte di calore come l'asciugatrice o il ferro da stiro. Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta.

